A Review of International English Literature

Editor Ian Adam

### Articles on

POPE • WORDSWORTH & KEATS • HALIBURTON HARDY & FITZGERALD . TOM STOPPARD CAMARA LAYE

## Ву

K. M. QUINSEY . G. J. FINCH NICHOLAS G. ZEKULIN . LEWIS B. HORNE RICHARD CORBALLIS . JUDITH COCHRANE

### Poems and Translations by

JOHN DITSKY . JOHN R. REED . GRAEME WILSON GREG SIMISON . PATRICK WORTH GRAY ANITA HURWITZ

Reviews

### THE UNIVERSITY OF CALGARY

VOLUME 11 NUMBER 2 APRIL 1980

# ARIEL

# A REVIEW OF INTERNATIONAL ENGLISH LITERATURE

VOLUME ELEVEN

NUMBER TWO

**APRIL 1980** 

### CONTENTS

	naga
	page
From Moving Toyshop to Cave of Spleen: The Depth of Satire in "The Rape of the Lock" by K. M. Quinsey	3
Poem: The Canadian Singers by John Ditsky	22
Wordsworth, Keats and "the language of the sense" by G. J. Finch	23
Poem: Arche di Scaligeri, Verona by John R. Reed	37
Poem: sorceress by Anita Hurwitz	38
The Russian Translation of "The Clockmaker" by Nicholas G. Žekulin	39
Poems: Birds, Washing the World Away, Realist and Mag- net. Four Korean Sijo translated by Graeme Wilson	51
The Gesture of Pity in "Jude the Obscure" and "Tender is the Night" by Lewis B. Horne	53
Poems: "in most relationships", Long Weekend, and Rookie by Greg Simison	63
Extending the Audience: The Structure of "Rosencrantz & Guildenstern Are Dead" by Richard Corballis	65
Poem: Near Roe, Arkansas by Patrick Worth Gray	80
"The African Child": A Vibration of the Soul by Judith Cochrane	81
Poem: Hearing Loss by Patrick Worth Gray	92
Reviews and Books Received	93
Notes on Contributors	98

#### THE UNIVERSITY OF CALGARY



ARIEL is published in January, April, July and October by The University of Calgary

# EDITOR IAN ADAM POETRY EDITOR CHRISTOPHER WISEMAN

#### EDITORIAL BOARD

George Arms (U.S.A.)
James Black
Vincent Buckley
(Australia)
Robert H. Carnie
Hallvard Dahlie
H. H. Anniah Gowda (India)
Earl F. Guy

Wilson Harris
(West Indies)
A. Norman Jeffares (U.K.)
Inder Nath Kher
John Stephen Martin
Ezekiel Mphahlele (Africa)
Saad El-Gabalawy
George Wing

Contributors should style their articles (which should not exceed 5000 words) in accordance with *The MLA Style Sheet*, second edition. No responsibility can be accepted for loss of MSS, which should be accompanied by a self-addressed envelope and Canadian stamps or international reply coupons. The editor reserves the right to amend phrasing and punctuation in articles and reviews accepted.

Orders and other business matters should be addressed to the Secretary, ARIEL, The University of Calgary, Calgary, Alberta, Canada T2N 1N4.

Price \$2.00 per copy. Subscription rate \$8.00 per annum post free. Back numbers on request.

Copyright © 1980 The Board of Governors The University of Calgary ISSN 0004-1327

Second Class Mail — Registration Number 3049

Printed by McAra Printing Limited, Calgary, Alberta, Canada